



Herbstwanderung 2021

Liebe Picarler,

Wir laden euch ganz herzlich ein zur traditionellen Picard Herbstwanderung in der Zentralschweiz. Dieses Jahr findet die Wanderung im schönen Aegerital nahe Zug statt.

Start und Ziel ist die Alpwirtschaft Brunegg in Unterägeri /Neuägeri

[\(https://alpwirtschaftbrunegg.jimdofree.com/\)](https://alpwirtschaftbrunegg.jimdofree.com/)

Wir treffen uns ab ca. 10:00 Uhr zu Kaffee und Gipfeli. Die Wanderung starten wir um 11:00 Uhr. Anschliessend können wir bei einem gemeinsamen Essen in der Alpwirtschaft weiter picardische Erlebnisse austauschen.

Wann: Samstag, 25. September 2021

Wo: 6314 Neuägeri

Treffpunkt:

Ab 10:00 Uhr zu Kaffee und Gipfeli in der Alpwirtschaft Brunegg
Brunegg
6314 Unterägeri/Neuägeri
Phone: 041 750 42 32

Anfahrtsplan:

Autobahnausfahrt A4 Baar. Dann Richtung Aegeri → Aegeristrasse, bei dem Restaurant Schmidli halb rechts abbiegen, den Berg hoch
→ Alpwirtschaft befindet sich nach ca 1 km auf der li Seite (Gratisparkplatz rechts)

Marschzeit:

ca. 2 Stunden (ab 11:00 Uhr) ca. 6 km

Unser Picard Eddy und wir freuen uns auf viele Anmeldungen für diesen Ausflug. Selbstverständlich sind auch andere Hunderassen willkommen. Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt!

Anmeldungen bitte bis 17. September 2021 an:
(Personenzahl, Hunde, Mittagessen ja/nein)

Katja Vohwinkel und Holger Aschke
Grubenstrasse 18 a
6315 Oberägeri
Email: katja.vohwinkel@gmx.de
Natel: 079 221 73 20

Herzliche Grüsse und auf bald!
Eddy, Holger und Katja

Balade d`automne 2021

Chers Amis picardiens,

Cette année nous aimerions vous inviter à la traditionnelle balade d'automne en Suisse centrale, près de Zug à la jolie val de Aegeri.

Départ et arrivée est a le bistro l'alpe Brunegg a` Unterägeri/Neuägeri

[\(https://alpwirtschaft-brunegg.jimdofree.com/\)](https://alpwirtschaft-brunegg.jimdofree.com/)

Rendez-vous vers 10 :00 pour le café et les croissants.
La balade débute à 11 :00. Ensuite nous pouvons échanger nos picardien expériences avec un déjeuner a le bistro.

Quand: Samedi, 25. Septembre 2021

Où: 6314 Neuägeri

Rendez-vous:

A partir de 10 :00 pour un café
Alpwirtschaft Brunegg
Brunegg
6314 Unterägeri/Neuägeri
Phone : 041 750 42 32

Plan d`itinéraire :

Sortie d'autoroute A4 Baar. Ensuite direction Aegeri → Aegeristrasse, a` Restaurant Schmidli demi-droit , monticule sursauter → Alpwirtschaft Brunegg se trouve a gauche après 1 km (parking gratuit a droite)

Durée de la marche:

Environ 2 heures (dès 11 :00) ca. 6 km

Notre Picard Eddy et nous nous réjouissons de nombreux inscriptions pour cette excursion. D'autres races de chien sont bien sur les bienvenues. La balade a lieu par tous les temps.

Inscriptions jusqu'au 17. Septembre 2021 auprès de :
(nombre de personne, chien, déjeuner qui/no)

Katja Vohwinkel und Holger Aschke
Grubenstrasse 18 a
6315 Oberägeri
Email: katja.vohwinkel@gmx.de
Natel: 079 221 73 20

Bien à vous et à bientôt !
Eddy, Holger e Katja